



Roumanie Ukraine

Peuples et traditions des carpates de Bucovine au pays des Houtsouls

Voyage Trek et randonnée
Niveau : FACILE

Votre voyage randonnée en Roumanie et en Ukraine:

Les Carpates aux formes douces, vallonnées et verdoyantes au pied desquelles abondent villages et hameaux à l'atmosphère bucolique, posés au fond de belles prairies où coulent des rivières écumantes et entourés de profondes et mystérieuses forêts peuplées d'une faune exceptionnelle. Le contraste qui en découle souligne merveilleusement bien la cohabitation entre la nature et les activités humaines.

L'habitat traditionnel, la richesse musicale, le pastoralisme, les coutumes ancestrales, les marchés hebdomadaires, font de cette région un véritable trésor folklorique et ethnographique.

Ce voyage, fait de douces randonnées dans de grands espaces encore sauvages, nous mène également dans la partie ukrainienne des Carpates à la rencontre des Houtsouls.

L'itinéraire de votre voyage en Roumanie et en Ukraine :

Nos randonnées sont courtes et privilégient le contact dans les collines avec les paysans. Ils aiment à dire que, chez eux, les horloges ne mesurent pas le temps mais l'éternité.

Aux frontières de l'Europe, dans les Carpates orientales se nichent deux régions méconnues et enchantées, le Maramures et la Bucovine. Une grande partie de la population y vit encore « comme autrefois ».

Les monastères de Bucovine comme un certain nombre d'églises en bois du Maramures sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco.

Depuis Lviv, « capitale » régionale de l'Ouest du pays et la plus...polonaise des villes ukrainiennes, nous partons à la rencontre des Houtsouls, habitants des Carpates ukrainiennes. Ces montagnards des Carpates, en dehors de leur sens de l'hospitalité, sont les garants d'une immense culture et de trésors patrimoniaux qui sont sans doute uniques sur le Vieux Continent.

POINTS FORTS

- 2 pays en un seul voyage pour découvrir les cultures et traditions des Carpates roumaine et ukrainienne.
- La force spirituelle des monastères et églises de ces régions classées au patrimoine de l'Unesco : Moldovita, Sucevita, Humor, Voronet...
- Bucarest, Lviv et leur patrimoine architectural.
- De nombreuses nuits chez l'habitant, un rythme et un niveau facile pour favoriser la rencontre avec les populations locales.

ITINERAIRE

Jour(s) 01 : Envol vers Bucarest - train couchettes pour la Bucovine.

Arrivée à Bucarest, transfert vers la gare du nord et fonction de l'heure d'arrivée de l'avion, visite de la capitale puis train couchettes pour la Bucovine. Nuit dans le train.

- Hébergement : Train couchettes.

Jour(s) 02 : Monastère de Moldovita.

Au petit matin, déjeuner, randonnée sur des chemins de carrioles jusqu'à un village voisin puis visite du monastère peint de Moldovita. La couleur dominante est le jaune et les fresques extérieures sont réputées pour leur représentation de l'arbre de Jessé. Dans l'après-midi, une randonnée dans les collines nous fait apprécier la diversité des paysages de Bucovine.

- Nb d'heures de marche : 4 à 5

- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 03 : Monastères de Sucevita, Humor, Voronet

Visite des monastères de Sucevita, de Humor et de Voronet, joyaux de l'art moldave. Les fresques extérieures de leurs églises remontent au XVI^e siècle et sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco. Voronet a été présentée comme la « Sixtine » de l'Orient par la richesse et l'inspiration de ses illustrations. Randonnée autour du monastère de Humor. Nuit chez l'habitant.

- Nb d'heures de marche : 2h

- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 04 : Les Obcine de la Bucovine et atelier décoration traditionnelle d'oeufs

Deux petites randonnées pour cette journée nous font découvrir des paysages vallonnés, où habite une minorité slavophone : les houtzouls. Les femmes sont réputées pour leur technique de décoration des oeufs et les hommes pour leur amour des chevaux. Rencontres avec les paysans vaquant à leurs occupations. En fin d'après-midi, participation à un atelier de décoration d'oeufs, suivant la technique traditionnelle. Nuit chez l'habitant chez notre hôte Viorica.

- Nb d'heures de marche : 4 à 5

- Hébergement : Nuit chez l'habitant.

Jour(s) 05 : En route vers le Maramures.

Après avoir visité le village de Ciocanesti, transfert (env. 100 km) dans le Maramures par le col de Prislop. Randonnée légère dans les monts Rodnei qui abritent le sommet des Carpates orientales (Pietrosul - 2303 m) et une réserve de la biosphère. Visite d'un petit musée de village : celui de la paysanne du Maramures. Installation chez nos hôtes Ana et Jon pour deux nuits.

- Nb d'heures de marche : 3h

- Hébergement : Chez l'habitant.

Jour(s) 06 : La vallée de l'iza et soirée musicale.

C'est par une belle randonnée se déroulant sur la journée que nous découvrons le coeur du Maramures, dans la vallée de l'iza, où se nichent les trésors de l'architecture en bois. Un groupe d'églises (dont la plus ancienne date du XIV^e siècle) a été classé par l'Unesco. On retrouve sur les maisons et les portails des éléments de décoration traditionnels. Visite des églises en bois de leud et de Botiza. La randonnée se déroule sur des sentiers à travers champs et collines que les autochtones utilisent depuis la nuit des temps. Soirée musicale et de danse avec notre famille d'accueil.

- Dénivelé plus : 300 mètres

- Nb d'heures de marche : 5

- Altitude max : 300 mètres

- Hébergement : Nuit chez l'habitant ou en pension familiale

Jour(s) 07 : Le cimetière " joyeux " de Sapanta et la ville de Sighet.

Visite de la ville du Sighet, coeur du Maramures historique et du musée de la résistance au communisme. A Sapanta, visite du cimetière joyeux et du monastère de Peri dont le clocher culminant à plus de 75 m est la plus haute construction en bois d'Europe.

Nuit dans le train pour Bucarest ou à l'hôtel à Sighet pour les voyageurs poursuivant vers l'Ukraine.

- Hébergement : Train couchettes ou Hôtel

Jour(s) 08 : Transfert pour l'Ukraine

Nous continuons le voyage en Ukraine et sommes acheminés de l'autre côté de la frontière dans la ville de Solotvino nous prenons un bus de ligne pour rejoindre Yaremcha. Déjeuner libre en route.

Jour(s) 9 : Yaremcha et un Robin des bois en Ukraine

Depuis Yaremcha, une petite visite pédestre nous permet de découvrir les lieux, parsemés de rochers, où se cachait Dovbuch (le Robin des Bois ukrainien) et sa bande. C'est aussi l'occasion d'entendre de belles légendes...

Puis le bazar touristique et ses objets parfois insolites : tapis, jouets en bois, plantes médicinales, etc... , sont à la disposition des visiteurs.

La journée se termine par un bon dîner préparé maison par Maria et Galina.

Les cascades du Prout et la possibilité du Banya, sauna à la Russe très répandu dans la région.

- Nb d'heures de marche : 1 à 2

- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 10 : La crête pour Mikoulitchine.

Depuis Yaremcha, montée vers le sommet Makovitsa (987 m). C'est un beau sentier qui monte en forêt (1 h); ensuite c'est en terrain dégagé où nous progressons pendant une trentaine de minutes avant d'atteindre le sommet. Vue intéressante sur tous les environs. Marche sur l'arrête sommitale, vue dégagée et panorama ... Tout au long du parcours on rencontre des agriculteurs qui s'affairent dans leurs champs, des animaux domestiques, des fermes. La progression se fait sur un terrain vallonné. Il nous faut 2 h 30 à 3 h pour rejoindre Mikoulitchine. Transfert routier vers Verkovina. Hébergement et dîner chez l'habitant

- Dénivelé plus : 280 mètres
- Dénivelé moins : 280 mètres
- Nb d'heures de marche : 4 à 5
- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 11 : Au coeur du pays Houtzoul

Randonnée vers le sommet Kostrycha. La crête herbeuse accueille les troupeaux pour la saison d'été et cela nous permet de visiter une Polonéna: c'est l'endroit où l'on fabrique le fromage. Le goûter et même le faire est possible. Très belle découverte de la vie pastorale de cette région.

Après la randonnée nous nous rendons chez notre vieil ami Roman Koumlik qui est un peu le gardien du temple de la culture Houtzoule et particulièrement de leur musique. Son impressionnante collection privée d'instruments, souvent fabriqués ici et utilisés principalement pour les mariages, nous donne l'occasion de nous plonger dans l'âme de ce peuple.

Roman qui est capable de jouer de tous les instruments nous donnera de passionnantes explications... Les musiciens pourront se faire connaître et partager une petite improvisation avec lui...

- Dénivelé plus : 500 mètres
- Dénivelé moins : 500 mètres
- Nb d'heures de marche : 4
- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 12 : Le long de la Montagne Noire.

Transfert routier vers le village de Vorokta (40 mn) puis à pied nous partons pour une petite traversée jusqu'au col de Berkout.

Sur notre gauche la Montagne Noire et les pics Hoverla (culminant de l'Ukraine) et Pietros, qui émergent d'immenses et profondes forêts de sapins.

Les maisons en bois se succèdent et ne finissent jamais entre les deux villages, chaque clairière est cultivée, les gens sont dans les champs : l'habitat est extrêmement diffus ce qui nous permet de nombreuses rencontres.

L'odeur du foin et de la résine des arbres fraîchement abattus, nous rappelle que sans l'homme - paysan et bûcheron - cette éblouissante symphonie pastorale n'existerait pas.

Un court transfert nous conduit au village de Yasinia, chez nos hôtes Olena et Andrei.

« Banyia » disponible et massages sur demande.

- Dénivelé plus : 250 mètres
- Dénivelé moins : 250 mètres
- Nb d'heures de marche : 4
- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 13 : Petite visite aux Jumeaux!

Départ dans un curieux engin motorisé datant de l'ère soviétique, le Gaz 33, pour rejoindre une bien aussi curieuse station de sport d'hiver. De là, à pied, nous montons par pelouses et plateaux jusqu'au sommet de Bliznitsé (les Jumeaux) à 1880 m d'altitude. Depuis la très belle crête sommitale on peut apercevoir les troupeaux, en estive, qui s'intègrent si bien dans ce paysage grandiose et infini, que l'on a du mal à les apercevoir au milieu des pelouses verdoyantes. La randonnée se termine au village de Kvassy où nous prenons le bus pour rentrer à Yasinia.

- Dénivelé plus : 500 mètres
- Dénivelé moins : 1000 mètres
- Nb d'heures de marche : 4 à 5
- Hébergement : Nuit chez l'habitant

Jour(s) 14 : Lviv

Transfert en bus pour rejoindre Lviv, cité extraordinaire dans la lignée de Prague et Cracovie: les styles Gothique, Renaissance, Baroque, Rococo et néoclassique y commencent ensemble dans une parfaite harmonie. Les animations nocturnes y sont nombreuses et variées... on peut même aller à l'opéra. Repas libre à Lviv.

NB : Après le dîner, pour ceux qui prolongent leur voyage en Pologne/Slovaquie nous prenons un train de nuit couchettes vers minuit pour continuer vers la Pologne et la suite de notre périple. Arrivée à 6 h 30 le lendemain samedi à Cracovie.

- Hébergement : Hôtel ou Train de nuit couchette

Jour(s) 15 : Vol retour vers la France

Transfert vers l'aéroport et vol retour pour Paris.

Ce voyage est une combinaison des 2 voyages suivants :

- "Randonnées et rencontre entre Maramures & Bucovines" (code voyage EROU8R)
- "Voyage au pays des houtsouls" (code voyage ECAR8)

Vous pourrez partager votre itinéraire avec des voyageurs ne réalisant que la 1ère ou la seconde partie de votre voyage de 15 jours.

Prolonger votre voyage dans les Carpates

Prolonger votre voyage dans les Carpates avec nos voyages Culture, tradition et rencontre dans les pays voisins :

pour vivre l'intégralité de la traversée des mythiques Carpates en version culture, traditions et rencontres

- Prolongez encore 8 jours entre **Pologne et Slovaquie** : "**Voyage autour des hautes tatra de Pologne et Slovaquie**" (code voyage **EPOLS**) pour réaliser en 22 jours un **voyage unique et exclusivité Huwans**: "Peuples, traditions et cultures des Carpates, de Bucarest à Cracovie" (code voyage **ECARPR**)

Coup de projecteur

Peuples, traditions et cultures des Carpates, de Bucarest à Cracovie

Le grand succès de notre très sportive grande traversée des Carpates nous a conduit à imaginer un autre itinéraire, ouvert à tous, dont les spécificités seraient la rencontre avec les peuples de ces montagnes, leurs activités traditionnelles, leur culture...

Qu'ils soient Gorals, Houtsouls, Lemkos ou Boikos, ces montagnards des Carpates, en dehors de leur sens de l'hospitalité, sont les garants d'une immense culture et de trésors patrimoniaux qui sont sans doute uniques sur le Vieux Continent.

Cet itinéraire, fait de douces randonnées dans de grands espaces sauvages, est essentiellement tourné vers les rencontres avec les autochtones et la découverte de leurs activités et de leurs traditions culturelles ; depuis les musiques des mariages jusqu'aux costumes ethniques en passant par les danses mais aussi le travail du bois indissociable aux Carpates, la richesse de l'iconographie, les églises en bois aux clochers qui touchent le ciel.

Nous nous intéresserons aussi à l'influence des religions dans les us et coutumes, avec les Orthodoxes et les Uniates à l'Est et les Catholiques à l'Ouest du massif. Pour mémoire le pape Jean-Paul II était un enfant des Carpates né dans la région de Zakopane.

Et pour permettre la découverte des Carpates selon son rythme, ses possibilités, ses envies, nous donnons la possibilité de le faire en une semaine, deux semaines ou trois semaines sur une année, deux années ou trois années. Toutes les configurations sont possibles.

Par exemple, pour celles et ceux qui voudront faire l'intégrale d'un coup, la première semaine se passe en Roumanie, la deuxième en Ukraine et la troisième en Pologne et en Slovaquie. Pour l'enchaînement sur deux semaines ce sera Roumanie et Ukraine ou Ukraine et Pologne, Slovaquie.

Pour seulement une semaine c'est possible partout.

CONSULTER NOTRE RUBRIQUE EXTENSION ou nos Conseillers Voyage.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

FORMALITES

Formalités police :

Les informations mentionnées sont indicatives pour les ressortissants français. Elles peuvent être sujettes à modification sans préavis de la part des autorités concernées.

Il est donc prudent de les vérifier auprès des consulats dans le mois précédent votre départ.

Passeport :

Oui, valable 6 mois après la date de retour.

En plus de votre passeport ou de votre CNI, nous vous conseillons de voyager avec une photocopie en permanence sur vous (la double page où figure la photo), qui vous dépannera en cas de perte ou de vol de l'original.

Attention : les enfants doivent posséder un passeport (ou une CNI) individuel, et ne peuvent plus être inscrits sur le passeport de leurs parents. Toutefois, les passeports délivrés antérieurement au 12 juin 2006, qui font apparaître des enfants mineurs de moins de 15 ans, demeurent valables jusqu'au terme de leur validité normale.

Pour les mineurs non accompagnés par leurs parents, ou ceux voyageant avec leurs parents mais ne portant pas le même nom, une autorisation de sortie du territoire est nécessaire.

CNI :

NON

VISA :

NON

Vaccin obligatoire :

NON

Coordonnées Ambassade et Consulat :

Ambassade :

5 rue de l'Exposition

75007 Paris

Tél : 01 47 05 10 46

Fax : 01 45 56 97 47

www.amb-roumanie.fr

<http://paris.mae.ro>

Consulat :

3 rue de l'Exposition

75007 Paris

Tél : 01 47 05 27 55

Fax : 01 44 18 90 17

Consulats à Marseille et Strasbourg.

Service consulaire de l'Ambassade d'Ukraine

21, avenue de Saxe

75007 Paris

Tel : 01.56.58.13.70

BUDGET ET CHANGE :

En novembre 2011 :

1 euro valait 4.03 (PLN) zloty polonais

1 euro valait 10.47 (UAH) grivna ukrainienne

1 euro valait 4.31 (RON) leu roumain

La Slovaquie fait partie de la zone Euro.

Vous pourrez changer de l'argent en arrivant à Zakopane.

Concernant les boissons, les repas non compris et les entrées sur les sites, ainsi que les petites dépenses à caractère personnel, un budget de 100 euros paraît suffisant. Prévoir des espèces.

Il est toujours possible en cours de route de faire des retraits en monnaie locale avec sa carte CB.

POURBOIRES :

Il s'agit d'une pratique usuelle et non obligatoire. Selon votre satisfaction à la fin de votre voyage, il est d'usage de donner un pourboire à votre guide et à l'équipe locale. Il doit être adapté en fonction du niveau de vie du pays et de la durée de votre voyage. C'est votre geste d'appréciation par rapport à la prestation reçue.

Pour ce voyage, prévoir de 2 à 3EUR par jour et par participant(peuvent concerner les guides de chaque pays, les chauffeurs, le cuisinier).
En accord avec votre guide, il pourra se charger de répartir cette somme à l'ensemble de l'équipe de manière équitable.

HEURE LOCALE :

Quand il est 12 h à Paris il est 13 h en Ukraine et en Roumanie.

ENCADREMENT :

En Roumanie vous serez accueillis par un guide accompagnateur Huwans local francophone parfois accompagné d'un guide local (non francophone) puis par un guide Ukrainien Huwans francophone en Ukraine.

HEBERGEMENT :

Petit hôtel à Lviv et chez l'habitant en chambres doubles et triples sur le reste du parcours.

- Chez l'habitant le confort est simple mais de bonne qualité, en chambre double ou triple avec salle de bain et WC à partager.

Le confort chez l'habitant est toujours simple, mais il permet une réelle approche de ce pays et de ses habitants.

Sur certaines étapes de liaison, vous dormirez en train couchettes. Cela permet de voyager comme et avec les locaux, mais également de gagner du temps sur des transferts routiers de jours et ainsi avoir plus de temps pour les randonnées, visites et rencontres.

DEPLACEMENT PAYS :

Les déplacements se font en minibus, bus de ligne et train..

Le portage de vos sacs de voyages se fait par véhicule d'assistance. Pendant la journée vous portez un sac à dos de 25 à 40l contenant vos affaires pour la journée et votre pique-nique du midi.

ELECTRICITE :

Ukraine: 220V

Roumanie: 220V

PHOTOS / VIDEOS :

Pensez à vos pellicules photos ou cartes mémoire, difficile à trouver sur place, et souvent moins chères en France. Munissez-vous également de batteries ou piles de rechange pour vos appareils, afin de ne pas tomber en panne au milieu de vos vacances.

ALIMENTATION :

Repas :

Nous aurons l'occasion de découvrir la cuisine carpatique, toujours bonne et consistante.

Repas du soir et petit-déjeuner à l'étape ou au restaurant ; repas de midi sous forme de pique-nique en montagne.

CLIMAT :

Continental, agréable en été. Pluies et nuits fraîches toujours possibles en montagne. En raison de l'influence climatique, l'étagement de la végétation entre les Carpates et les Alpes est très différent. On peut estimer globalement la différence à 1000 m.

températures moyennes estivales de 19 à 38 °C.

L'EQUIPEMENT INDISPENSABLE

- . Un duvet moyenne montagne + un drap de couchage en soie ou polaire.
- . Une bonne paire de chaussures de randonnée (montantes)
- . Une paire de tennis pour le soir.
- . Une cape de pluie, ou cape cycliste ou tout autre tenue de pluie.
- . Une veste coupe vent et imperméable du type gore tex.
- . Tee-shirts et/ou chemises en coton.
- . Chaussettes fines et épaisses.
- . Pantalons de randonnée
- . Polaire fine et épaisse
- . Une veste polaire épaisse.

- . Un short
- . Un maillot de bain.
- . Une paire de guêtres.

Il sera possible, une ou deux fois, de laver du linge.

LE MATERIEL

- . Un chapeau et des lunettes de soleil.
- . Une lampe frontale avec une pile et une ampoule de rechange.
- . Une gourde (1.5l minimum) et un couteau de poche.
- . Une trousse de toilette.
- . 1 serviette de toilette qui sèche rapidement.
- . Papier hygiénique + briquet.
- . Crème solaire.
- . Sacs plastiques pour protéger vos affaires.

L'EQUIPEMENT UTILE

- . Une paire de bâtons télescopiques. (Facultatifs), Ils permettent de soulager les genoux lors des descentes.

LES BAGAGES

Vous aurez besoin de deux sacs :

- Un grand sac de voyage souple avec cadenas dont le poids ne doit pas dépasser 15kg. Les bagages étant transportés par véhicule ou à dos de chevaux, ils doivent être résistants. Evitez les sacs rigides et les valises.
- Un petit sac à dos (contenance : 40l) est nécessaire pour porter les affaires dont vous avez besoin dans la journée.

Protégez vos sacs de voyage !

Tapis roulant des aéroports, animaux de bât, intempéries se liguent pour abîmer vos sacs de voyage. Les sacs protecteurs clubaventure sont solides et étanches. Ils font d'excellents sur-sacs, assurant la protection de vos sacs de voyage. Vous pouvez les commander dans nos bureaux à Paris ou par téléphone au 0826 88 20 80. (Longueur : 90 cm, diamètre 50 cm, contenance 100 l).

Tarif = 20euros (+10euros frais de port France)

SANTE

Pharmacie

Votre accompagnateur disposera d'une pharmacie de première urgence. Toutefois, vous devez prévoir les médicaments personnels suivant : tricotétil, aspirine, antidiarrhéique, antiseptique intestinal, collyre, désinfectant cutané, pansements adhésifs, mercurochrome, élastoplast, crème solaire et crème hydratante, petits ciseaux.

Recommandations

La carte européenne d'assurance maladie (CEAM)

Elle permet de bénéficier d'une prise en charge sur place de vos dépenses de santé (soins médicaux et pharmaceutiques, hospitalisations). Au moins deux semaines avant votre départ, demandez le formulaire à votre Centre de Sécurité Sociale. Toute les informations concernant cette carte sont disponibles sur le site : <http://www.ameli.fr>

TOURISME RESPONSABLE

TOURISME RESPONSABLE :

Huwans clubaventure oeuvre depuis toujours pour un tourisme plus responsable et s'inscrit dans une démarche d'organisation de voyages respectant des principes équitables et durables.

L'harmonisation des pratiques assure :

- Une juste répartition des retombées économiques
- L'amélioration des conditions de travail des équipes locales et leur sensibilisation à la protection de l'environnement
- L'information des voyageurs au respect des populations locales et de l'environnement et le recueil de leurs ressentis à leur retour

Adoptez, vous aussi, des gestes simples lors de vos voyages et agissez ainsi en faveur d'un tourisme responsable :

- Évitez de laisser des déchets derrière vous : déposez les dans des poubelles ou ramenez les avec vous
- Utilisez l'eau potable avec parcimonie (préférez les douches aux bains et signalez les fuites) et évitez de la gaspiller (préférez les savons biodégradables pour vous laver etc.)
- Évitez de dégrader des sites culturels : ne touchez pas les statues, ne déplacez pas pierres et objets etc.
- Préférez les échanges aux dons (des cadeaux trop importants au vu du niveau de vie du pays peuvent déstabiliser l'équilibre économique local)
- En balade, notamment dans certains écosystèmes fragiles, observez la faune à distance, ne sortez pas des sentiers,

limitez le piétinement et ne rapportez pas de « souvenirs » : renoncez à cueillir des fleurs rares, à ramasser des fossiles etc.

- Dans certains hôtels, vous disposerez d'une climatisation individuelle. Il est vivement recommandé pour éviter la surconsommation énergétique et les émissions de gaz à effet de serre de la couper systématiquement lorsque vous n'êtes pas présent dans la chambre.

POUR ALLER PLUS LOIN

CARTE D'IDENTITE

L'Eurorégion des Carpates est l'une des plus grandes eurorégions et la plus ancienne de l'ancien bloc de l'Est. Elle se situe sur le territoire des Carpates Orientales sur cinq pays : Hongrie, Pologne, Ukraine, Roumanie et Slovaquie. Elle a une superficie de 145 153 km² avec environ 16 millions d'habitants.

GEOGRAPHIE :

Le bois, l'âme des Carpates

Les Carpates abritent les plus grandes forêts d'Europe. Le bois a donc été largement utilisé comme matériau de construction dans tous les pays qu'elles traversent et a permis de créer au fil des siècles un joyau architectural unique au monde.

La Pologne, la Slovaquie, l'Ukraine et la Roumanie abritent chacune sur leur territoire un ensemble de constructions et de styles qui ont fait l'objet de procédures de classement et de protection. Les églises en bois représentent les exemples les plus aboutis de ces créations. Celles du Maramures en Roumanie sont exceptionnelles dans leurs dimensions (leurs clochers sont souvent plus hauts qu'elles ne sont longues) et elles semblent vouloir atteindre le ciel.

ARTISANAT :

Broderies, copies d'icônes, couvertures, tapis, poteries, vêtements folkloriques, etc...

SOCIETE / RELIGION :

Les Carpates, carrefour des religions

Vu du ciel (si l'on peut dire !), les Carpates représentent aujourd'hui la frontière naturelle entre le monde catholique et le monde orthodoxe. Catholicisme en Pologne et en Slovaquie, orthodoxie en Ukraine et en Roumanie. De plus dans ces trois derniers pays, on trouve sur les contreforts des Carpates la " spécificité " uniate (catholiques de rite orthodoxe).

OFFICE DE TOURISME :

Ambassade d'Ukraine en France
21, avenue de Saxe - 75007 Paris
Tél. : 01 43 06 07 37
Fax : 01 43 06 02 94
Office de Tourisme de Roumanie
7 rue Gaillon 75002 PARIS
Tél.: 01 40 20 99 33
Fax: 01 40 20 99 43
info@guideroumanie.com

REFERENCES DU VOYAGE

NOMBRE DE PARTICIPANTS : 5 à 10

CODE : EROUCAR

Le prix comprend :

- Vol Paris / Bucarest à l'aller et Lviv / Paris au retour(vol régulier).
- Les taxes aériennes.
- Les transferts et déplacements, selon le programme.
- L' hébergement en pension complète selon le programme.(sauf repas à Lviv et déjeuner du J8).
- Les entrées dans les sites et monuments (sauf à Bucarest et Lviv)
- Guide accompagnateur Huwans francophone.

Le prix ne comprend pas :

- Les frais d'inscriptions.

A payer sur place :

- Les boissons,
- Les dépenses personnelles,
- Les repas des J1 à Bucarest et J15 àLviv et dans le train
- Le déjeuner du J8 et les repas J14 à Lviv (compter 8 à 15EUR par repas et par personne).
- Les entrées dans les sites et musées à Lviv et Bucarest(~ 50EUR).
- Les pourboires aux équipes locales (à votre discrétion), consultez la rubrique spécifique des Renseignements Complémentaires pour de plus amples informations.

Options :

- L'assurance voyage : Assurance annulation (2.7% du prix du voyage), ou Assurance Multirisque (4% du prix du voyage).

Nous vous recommandons notre Assurance Multirisque spécialement étudiée pour nos voyages et les activités qui y sont pratiquées.

Les prochains départs de ce voyage (informations au 01/02/2015) :

Du	Au	Prix TTC/pers	Prix HT/pers	Taxes*
03-05-2015	17-05-2015	1795 euros	1553 euros	242 euros
14-06-2015	28-06-2015	1795 euros	1553 euros	242 euros
05-07-2015	19-07-2015	1895 euros	1653 euros	242 euros
26-07-2015	09-08-2015	1895 euros	1653 euros	242 euros
16-08-2015	30-08-2015	1895 euros	1653 euros	242 euros
06-09-2015	20-09-2015	1795 euros	1553 euros	242 euros

Acompte à l'inscription : 560 euros

* Taxes aériennes incluant la surcharge carburant. En cas de réservation sur une autre compagnie pour ce voyage, le montant des taxes peut varier et vous sera au plus tard indiqué 30 jours avant le départ.

Attention, ces informations vous sont communiquées à titre indicatif pour vous aider à préparer votre voyage. Si une modification de date ou de prix intervenait elle vous serait communiquée lors de votre inscription.

Pour vous inscrire : 04 96 15 10 20 (appel non surtaxé) du lundi au samedi de 9h à 19h
ou via notre site internet : www.huwans-clubaventure.fr ou bien par mail : info@huwans-clubaventure.fr

Pour nous rencontrer :
à Paris, 18 rue Seguier, 75006 Paris du mardi au samedi de 10h à 19h
à Lyon, 38 quai Arloing 69009 Lyon du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 18h30